

# Mond'info

## INFORME ANUAL 2023

1 2 3 4

FEB. 2024 MAYO 2024 AGO 2024 NOV. 2024

Enfants   
du Monde

Por una educación y una salud  
de calidad

[www.edm.ch](http://www.edm.ch)



## Índice

**Editorial** ..... 2

**2023 en breve** ..... 3

**Salud** ..... 4-6  
Nuestro compromiso con las madres y lo/as niño/as

**Educación** ..... 7-9  
Nuestro compromiso con la educación de calidad

**Derechos de la niñez** ..... 9

**Balance financiero de 2023** ... 10-11

**Edición:** Enfants du Monde - Rue de Varembe 1 - CH-1202 Ginebra - Tel: +41 (0)22 798 88 81 - info@edm.ch - www.edm.ch

**Redacción:** Corinne Chantrier, Gaëlle Cuillerot, Beata Godenzi, Laurent Guye, Anne-Eve Payraudeau, Nicolas Bach

**Maquetación:** Latitudesign - www.latitudesign.com

**Impresión:** Swiss Mailing House - www.mysmh.ch

Foto de portada: Alumnos delante de su escuela en Chad - ©Enfants du Monde

Dona:



printed in  
switzerland



## Editorial



Estimadas amigas, estimados amigos de Enfants du Monde,

En Sahel, principal región de intervención de Enfants du Monde, en 2023 los golpes de Estado se han multiplicado. Las incursiones de grupos armados y los conflictos internos han obligado a poblaciones enteras a desplazarse hacia zonas consideradas más seguras. La afluencia de refugiados/as de países vecinos en guerra – como un ejemplo, 400.000 sudaneses han huido a Chad – ha agravado una situación preexistente de pobreza y precariedad.

Al mismo tiempo en los países del hemisferio Norte, la práctica de los grandes donantes empieza a cambiar: en lugar de participar en contribuciones a largo plazo, la preferencia actual es recurrir a licitaciones para confiar la ejecución de sus proyectos. Esto también puede conducir a un financiamiento directo a organizaciones privadas en los países del Sur; como consecuencia, la labor tradicional de las ONG del norte como mediadoras y refuerzo queda debilitada.

La situación geopolítica mundial precisa de una redistribución de los recursos presupuestarios. En Suiza, el apoyo plenamente justificado a Ucrania podría limitar las subvenciones a la cooperación en los países del Sur.

El contexto en el que opera Enfants du Monde está en plena mutación y exige una adaptación constante de enfoques y apoyos propuestos a nuestros socios en el terreno. ¿Cómo hacer frente a situaciones de emergencia que se multiplican tanto en el sector de la salud como en la educación, sin perder de vista el objetivo a largo plazo: mejorar la calidad de los servicios públicos de los países del sur? ¿Cómo sacar provecho de las oportunidades que ofrecen las licitaciones para reforzar nuestra competencia y demostrar la pertinencia e impacto de nuestras intervenciones?

El informe de actividades que ustedes tienen en sus manos, expone cómo nuestra ONG ha afrontado estos desafíos en 2023. En cuanto a su apoyo financiero, claramente, es más imprescindible que nunca. Anticipadamente les decimos ¡muchas gracias!

**Laurent Guye**

Presidente

# 2023 en breve



1.200.000

madres y niño/as  
apoyados/as por  
nuestros programas  
de salud



800.000

niño/as y profesores  
apoyados/as por  
nuestros programas  
de educación

**2**  
millones  
de beneficiarios,  
incluidos:

**101**

empleados en el Norte  
y el Sur

Guatemala

Colombia

Níger

Burkina Faso

Chad

Nepal

Bangladesh

**10**  
países de  
intervención

**13,7**  
millones

de presupuesto total

**93%**  
de la financiación  
dedicada a programas

Tanzania

Madagascar

Enfants du Monde apoya a las instituciones sanitarias locales para promover la salud de madres, bebés y niño/as. Nuestras acciones implican activamente a las comunidades, los trabajadores de salud y los ministerios de salud, produciendo resultados duraderos, incluso en contextos frágiles.

### BANGLADESH

**Personas apoyadas en 2023: 811.535, de los cuales:**  
770.706 bebés y niño/as  
40.715 mujeres embarazadas  
144 agentes de salud



© Enfants du Monde

### Embarazos más seguros y mejor controlados

Cada año mueren miles de mujeres embarazadas por falta de información sobre los riesgos del embarazo. En el distrito bangladesí de Brahmanbaria y con nuestro socio local BRAC, **apoyamos la formación del personal de salud y la organización de sesiones educativas para embarazadas y sus familias**, en colaboración con las autoridades locales.

### BURKINA FASO

**Personas apoyadas en 2023: 300.293, entre ellas:**  
164.774 bebés y niño/as  
132.854 mujeres embarazadas  
2.631 agentes de salud  
34 profesores

### Acceso más fácil a la información de salud para las familias

En Burkina Faso, en colaboración con nuestro socio local IPC/BF y el Ministerio de Salud, estamos formando a profesionales de salud **para facilitar el acceso de las embarazadas y sus familias a información sencilla y con base científica.**

En 2023, a petición del Ministerio, apoyamos la preparación al parto y las urgencias mediante la formación de los profesionales de salud y la entrega de un folleto sobre preparación al parto y urgencias. Estos dos aspectos son esenciales para ayudar eficazmente a las embarazadas y garantizar que **adopten buenas prácticas y consulten a tiempo al centro de salud, a fin de reducir las complicaciones del embarazo.** Nuestro programa cubre ahora 2 de las 13 regiones del país.



© Enfants du Monde



Al mismo tiempo, nuestros especialistas han **adaptado la formación de los profesionales de salud sobre el mismo tema a un formato en línea**, que puede utilizarse en zonas de difícil acceso debido a la situación de seguridad.

Por último, en respuesta a las necesidades expresadas por la población local durante nuestros debates, hemos creado recursos para **informarles sobre las señales de peligro en los niño/as**, el acceso a la atención sanitaria, los accidentes, la malaria y la nutrición. En colaboración con nuestros socios, hemos desarrollado dos herramientas de educación para la salud: **una guía para que profesores y profesionales de salud organicen sesiones de sensibilización dirigidas a lo/as niño/as, y una aplicación móvil llamada "Mon enfant grandit"** ("Mi niño crece") dirigida a las familias para ayudarles a cuidar mejor de sus hijos. Su aplicación está prevista para 2024.

## MADAGASCAR

**Personas apoyadas en 2023: 1.369, incluyendo:**  
1.249 niño/as  
86 profesores y padres  
34 trabajadores de salud

### Niño/as mejor informado/as sobre nutrición y madres preparadas para el parto

La desnutrición es uno de los mayores retos a los que se enfrenta el país. En Madagascar, uno de cada dos niño/as menores de cinco años sufre desnutrición. En colaboración con la ONG CO.P.E. y Terre Innovative Healthcare S.r.l., así como con el distrito escolar local, hemos puesto en marcha **un programa de sensibilización sobre alimentación sana para niño/as y profesores en tres escuelas de Ambanja**, al norte del país.

Al mismo tiempo, en colaboración con nuestros socios locales FISA, Terre Innovative Healthcare S.r.l. y el Ministerio de Salud Pública, **hemos desarrollado un kit de preparación al parto**. Consta de formación **para que las matronas puedan impartir sesiones de**



**educación para la salud, un curso de preparación al parto y un folleto ilustrado con información vital sobre el embarazo y el parto** para las futuras madres. El kit se desplegará en 2024 en varios centros de salud de la capital y el norte del país.

## NEPAL

**Personas apoyadas en 2023: 12.117, incluidos:**  
 5.316 bebés y niño/as  
 6.645 mujeres embarazadas  
 156 trabajadores de salud

### Madres informadas, tenidas en cuenta y respetadas

Con nuestro socio, Green Tara Nepal, Enfants du Monde ha apoyado a miles de mujeres embarazadas y madres recientes de los barrios pobres de la provincia de Lumbini, en el sur del país, para **concienciarlas**

sobre la atención prenatal y posnatal y animarlas a dar a luz en un centro médico.

Y como a menudo el personal de salud no informa a las mujeres sobre los procedimientos médicos y adopta un comportamiento irrespetuoso, hemos puesto en marcha **una formación en línea sobre atención respetuosa** en 20 centros de salud. El comportamiento del personal de salud ha mejorado notablemente, y la calidad de las consultas prenatales y posnatales también.



## TANZANIA

**Jóvenes informados sobre salud sexual y reproductiva**

**Los embarazos adolescentes y las enfermedades de transmisión sexual siguen siendo frecuentes en Tanzania** debido a la falta de información entre los jóvenes y a los tabúes que rodean la sexualidad. Para hacer frente a estos retos, Enfants du Monde y la ONG SolidarMed unen sus fuerzas en el distrito rural de Ulanga, en el sur de Tanzania.

En 2023, basándonos en las directrices nacionales del Ministerio de Salud, **elaboramos material didáctico sobre diversos temas relacionados con la salud sexual y reproductiva de los adolescentes**. Este material permitirá a los jóvenes formados a tal efecto, llevar a cabo sesiones de educación para la salud más participativas y eficaces basadas en los conocimientos y prácticas de los adolescentes.

## AMÉRICA LATINA

**Formación para animar a las comunidades locales a promover la salud de madres y bebés**

Nuestra colaboración con la Organización Panamericana de la Salud se ha renovado por otros cuatro años en América Latina. Estamos formando a gestores de diversos ministerios de salud de América Latina para promover la salud comunitaria. El objetivo es **reforzar su capacidad para implicar a las poblaciones locales en los procesos de salud** como contribución esencial a la reducción de la mortalidad materna y neonatal.



# Educación

NUESTRO COMPROMISO CON LA EDUCACIÓN DE CALIDAD

Enfants du Monde mejora la calidad de la educación de los más desfavorecidos para mantener a los niños y a las niñas en la escuela a través de alianzas duraderas con la sociedad civil y las autoridades educativas. En Níger y Chad, grandes financiadores nos han encargado la ejecución de sus proyectos.

## BURKINA FASO

Personas apoyadas en 2023: 94.974, que se componen por:  
92.831 niños/as  
84 formadores/as  
2.059 profesores/as

### Escolarizar a miles de niños desplazados por conflictos armados

Desde 2016, Burkina Faso se ha visto afectada por ataques de grupos armados, que han provocado el desplazamiento de millones de personas y el cierre de muchas escuelas. Enfants du Monde, con sus socios locales

Andal y Pina, Faso Action para el Desarrollo Comunitario (FDC) y Tin Tua, **está construyendo o rehabilitando aulas para educar a los niños y a las niñas desplazados**. Estos reciben una comida al día, material escolar, educación bilingüe tanto en su lengua materna (por ejemplo, moore) como en el idioma oficial del país y clases de apoyo. Además, contratamos y **formamos a profesores/as** sobre seguridad estudiantil y apoyo psicológico. Por último, **renovamos o construimos letrinas y puntos de agua potable cerca de las escuelas**. De esta forma, ofrece **un entorno seguro, permitiendo que los niños regresen a la escuela**.

### Proporcionar educación bilingüe de calidad en las escuelas públicas.

En las aldeas que se han salvado de los ataques, estamos trabajando con el Ministerio de Educación Nacional, Alfabetización y Promoción de las Lenguas Nacionales de Burkina Faso para ofrecer a los niños y a las niñas una educación bilingüe en francés y en su lengua materna local. **Formamos profesores y diseñamos libros de texto bilingües** que facilitan el aprendizaje de los niños y las niñas. **Para combatir el abandono escolar de las niñas durante la menstruación, promovemos medidas en materia de higiene menstrual**.



© Enfants du Monde

## GUATEMALA

**Personas apoyadas en 2023: 95.842, que se componen por:**  
 92.243 niños/as  
 218 formadores/as  
 3.381 profesores/as

### Formación de docentes

En este país caracterizado por una fuerte diversidad étnica, cultural y lingüística, el español es la lengua oficial y su dominio facilita una mejor integración socioeconómica. Los niños y las niñas de poblaciones de origen maya se encuentran con ciertas dificultades académicas, porque hablan una de las 22 lenguas mayas y tienen dificultades para seguir las clases impartidas en español.

Para darles más perspectivas a estos niños y estas niñas, en la región de Alta Verapaz **capacitamos a docentes en educación bilingüe tanto en lengua maya como en español** teniendo en cuenta las especificidades de la cultura maya.

A pesar de un contexto difícil debido a los disturbios políticos derivados de las elecciones presidenciales de

2023, nuestro equipo de formación continuó su trabajo y **desarrolló recursos educativos innovadores** orientados a formar docentes. Estos recursos, incluyen una guía sobre educación bilingüe e intercultural, cuentos ilustrados en varios idiomas y formación centrada en mejorar las habilidades socioemocionales de los profesores y las profesoras. Estas actuaciones mejoran el bienestar de los estudiantes, pero también sus habilidades de lectura y escritura que compensan las pérdidas de aprendizaje causadas por el cierre de escuelas después de la pandemia de la COVID.

## NIGER

**Personas apoyadas en 2023: 9.097, que se componen por:**  
 8.708 estudiantes  
 22 formadores/as  
 367 profesores/as

### Educación alternativa para jóvenes fuera de la escuela

Muchos jóvenes en Níger no pueden ir a la escuela o tienen que abandonarla de manera temprana debido al desplazamiento relacionado con los conflictos en el país. La enseñanza en francés, una lengua que no

domina la mayoría de los estudiantes, cuya lengua materna es una de las once lenguas locales, es causa del fracaso académico y supone una dificultad para encontrar un proyecto de futuro sólido.



Como parte de un mandato de la Cooperación Suiza, **ofrecemos educación alternativa a los jóvenes que han abandonado la escuela en los Centros Comunitarios de Educación Alternativa para Jóvenes (CCEAJ), desarrollados por el Estado de Níger** hace 10 años. Se trata de enseñar **las bases educativas** (lectura, escritura y matemáticas) sensibilizando **a los jóvenes sobre los oficios locales** (agricultura, herrería, joyería) y así movilizar el apoyo de los padres y la comunidad.

El golpe de Estado ocurrido en el verano de 2023 redujo nuestro apoyo. Se espera que el programa se reanude normalmente en 2024.



## CHAD

Personas apoyadas en 2023: 595.106, que se componen por:  
587.438 estudiantes  
518 formadores/as  
7.150 profesores/as

### Escuelas para combatir el analfabetismo

La elevada tasa de analfabetismo del Chad, que supera el 70%, muestra **un grave problema en términos de educación y afecta principalmente a las comunidades más marginadas y a las niñas.**

El Programa para la Calidad de la Educación Básica (PROQEB - Programme pour la Qualité de l'Éducation de Base) que estamos ejecutando en el país por mandato de la Cooperación Suiza y el programa ALAPAJ, financiado por la Agencia Francesa de Desarrollo, tienen como objetivo mejorar esta situación. Se centran en **la formación de los profesores y las profesoras y de los coordinadores y las coordinadoras** de centros

de alfabetización y educación no formal, así como de sus formadores, con programas de formación continua que ya han beneficiado a miles de ellos en las provincias de Moyen Chari, Batha y Wadi Fira.

Impulsamos **una enseñanza que favorezca el aprendizaje activo, la capacidad de argumentación y la apropiación de los conocimientos básicos por parte de los estudiantes.** Así, la pedagogía utilizada por los profesores anima a los estudiantes a pensar y encontrar soluciones por sí mismos, rompiendo de esta manera con los métodos de copia y repetición menos adaptados a los desafíos de los jóvenes en la sociedad actual.

Los libros de texto escolares que desarrollamos ofrecen ejercicios y **contenidos vinculados a la realidad local y aceptados por las comunidades.** Se han distribuido hasta la fecha a cientos de miles de estudiantes. El Ministerio de Educación Nacional de Chad aprobó este material innovador, facilitando así un uso más amplio en el país.



## Educación para el desarrollo sostenible



### Los derechos del niño en la escuela y en los museos

Los derechos de la niñez **no se debaten sistemáticamente en la escuela**, por lo que lo/as niño/as no están muy familiarizado/as con ellos. Hay que hacer más para respetar su derecho a expresar su opinión sobre los temas que les conciernen.

Para colmar estas lagunas, en el marco de nuestro proyecto **"Un mundo más justo"**, hemos dotado a **12 profesores/as de la Suiza francófona y a 30 de Burkina Faso de guías pedagógicas para enseñar los derechos de la niñez de forma contextualizada.** Las actividades pedagógicas permitieron a lo/as estudiantes formular **recomendaciones para una mejor aplicación de sus derechos.**

En la Suiza francófona, con motivo del Día Internacional de los Derechos de la niñez, el 20 de noviembre, reunimos a un centenar de estudiantes/as para que compartieran sus recomendaciones en **nuestro festival "La Parole aux enfants"**.

En mayo de 2023, **con motivo de la redacción de la Declaración de los Derechos de la niñez**, el Museo Internacional de la Reforma organizó una mesa redonda que reunió a expertos y profesionales de Enfants du Monde, Save the Children y Terre des Hommes Suisse, en colaboración con el Comité de los Derechos de la Niñez. Evaluaron las violaciones de los derechos de la niñez en zonas de conflicto y debatieron medidas urgentes para prevenirlas y remediarlas.

# ENFANTS DU MONDE EN CIFRAS EN 2023

## BALANCE (CHF)

ACTIVOS	2023	2022
<b>Activos corrientes</b>		
Liquidez	7.850.816	4.841.613
Deudores	57.152	25.746
Activos transitorios	118.360	338.001
<b>Total de activos corrientes</b>	<b>8.026.328</b>	<b>5.205.360</b>
<b>Activos fijos</b>		
Bienes de uso (Mobiliario y equipamiento de oficina)	9.530	14.074
Activos financieros (Depósitos y garantías pagados)	71.227	38.922
<b>Total de activos fijos</b>	<b>80.757</b>	<b>52.996</b>
<b>ACTIVOS TOTALES</b>	<b>8.107.086</b>	<b>5.258.356</b>
<b>PASIVO</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Capital extranjero a corto plazo</b>		
Acreedores	308.713	271.831
Pasivo transitorio	3.635.524	781.706
<b>Total del capitales extranjeros a corto plazo</b>	<b>3.944.237</b>	<b>1.053.537</b>
<b>Capital de fondos restringidos</b>		
Fondos asignados de los donantes	1.081.629	782.886
<b>Total de fondos asignados de capital</b>	<b>1.081.629</b>	<b>782.886</b>
<b>Capital de la organización</b>		
Capital libre (incluido el generado por las actividades del año)	3.363.600	3.044.507
Beneficios del año	-282.380	377.426
<b>Capital total de la organización</b>	<b>3.081.220</b>	<b>3.421.933</b>
<b>TOTAL DEL PASIVO</b>	<b>8.107.086</b>	<b>5.258.356</b>

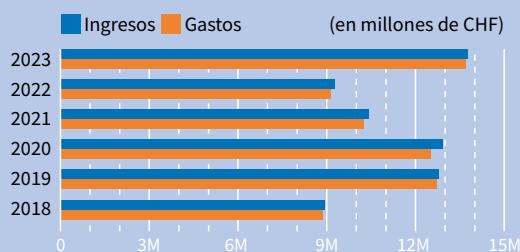
## CUENTA DE EXPLOTACIÓN (CHF)

INGRESOS	2023	2022
<b>Ingresos asignados por los donantes</b>		
COSUDE (contribución al programa)	2.030.000	2.030.000
COSUDE (otros fondos)	641.915	-
COSUDE-AFD (mandato de Chad)	5.678.499	701.942
COSUDE (mandato de Níger - Swisscontact)	273.239	359.398
COSUDE (mandato Burkina Faso)	77.983	-
Fondo de Education Cannot Wait (FER PAEC)	-	106.143
Fondo de Education Cannot Wait (MYRP PARSE)	1.078.215	2.186.995
Naciones Unidas (OCHA FHRAOC)	733.792	354.811
UE - Burkina Faso	428.607	-
FGC	475.000	481.000
Chaîne du Bonheur	136.000	195.000
Fundaciones	407.114	590.321
Cantones y municipios	286.213	203.000
Patrocinios	275.157	283.988
Llamamientos, correos y donaciones privadas	118.365	196.972
Empresas	46.337	104
Lotería Romande (GE)	-	-
Programa de Ciudadanía-EDD	-	-
Socios	18.016	41.705
<b>Total de ingresos asignados por los donantes</b>	<b>12.704.452</b>	<b>7.731.379</b>
<b>Ingresos no asignados</b>		
Cuotas de miembros	1.200	1.580
Fundaciones	13.531	23.557
Empresas	28.745	29.111
Otras donaciones	218.640	226.167
Legados	148.389	574.823
Contribuciones administrativas de los proyectos	662.503	600.405
<b>Total de ingresos no asignados</b>	<b>1.073.008</b>	<b>1.455.643</b>
<b>INGRESOS TOTALES</b>	<b>13.777.460</b>	<b>9.187.022</b>

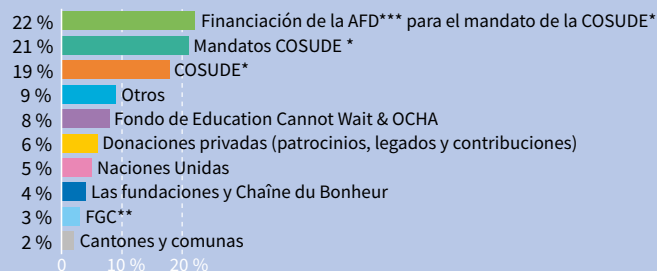
GASTOS	2023	2022
<b>Gastos directos del programa</b>		
<b>Gastos terreno</b>		
Programa para Asia	569.821	554.665
Programa para África	4.047.228	4.045.729
Programa para América Central	670.104	774.499
Programa para el Caribe	-	-
	<b>5.287.154</b>	<b>5.374.893</b>
<b>Otros programas</b>		
Programa de educación	223.344	195.671
Programa de salud	198.526	116.277
Programa EDD	122.888	132.417
Lotería Romande (GE - 20 Noviembre)	-	-
Generación e intercambio de conocimientos	301.966	312.571
Network	75.066	53.557
	<b>921.790</b>	<b>810.493</b>
<b>Tasas por mandato</b>		
COSUDE/AFD - Programa Chad fase 3	2.143.981	1.226.424
COSUDE - Programa Níger - Swisscontact	273.231	359.222
COSUDE - Programa ProQEB - Chad - fase 4	2.242.467	-
COSUDE - Programa ALAPAJ - Chad	1.292.051	-
COSUDE - Programa EQUIPE - Burkina Faso - fase preparatoria	77.976	-
	<b>6.029.706</b>	<b>1.585.646</b>
<b>Gasto total de los programas</b>	<b>12.238.649</b>	<b>7.771.032</b>
Gastos de acompañamiento	470.090	365.871
<b>Total de gastos directos de programa</b>	<b>12.708.739</b>	<b>8.136.903</b>
<b>Recaudación de fondos y administración</b>		
Actividades de información	239.034	204.040
Recaudación de fondos	450.291	473.191
Gastos de secretaría	250.752	231.410
<b>Total de gastos Recaudación de fondos y administración</b>	<b>940.077</b>	<b>908.641</b>
<b>GASTOS TOTALES</b>	<b>13.648.816</b>	<b>9.045.544</b>
<b>RESULTADO INTERMEDIO</b>	<b>128.644</b>	<b>141.478</b>
Resultado financiero	-169.950	-5.603
<b>RESULTADO ANTES DE LA ASIGNACIÓN DE FONDOS ASIGNADOS</b>	<b>-41.306</b>	<b>135.875</b>
Fondos asignados	(299.408)	161.715
Asignación (-)/Uso (+) del capital libre	58.334	79.836
<b>Movimiento neto de fondos asignados</b>	<b>-241.074</b>	<b>241.551</b>
<b>RESULTADO ANUAL FINAL ANTES DE LA ASIGNACIÓN AL CAPITAL DE LA ORGANIZACIÓN</b>	<b>(282.380)</b>	<b>377.426</b>

Los auditores PricewaterhouseCoopers SA han auditado los registros contables y las cuentas anuales y los han aprobado. El informe de auditoría y el informe financiero de 2023 puede descargarse de [www.edm.ch/es/informe-anual](http://www.edm.ch/es/informe-anual).

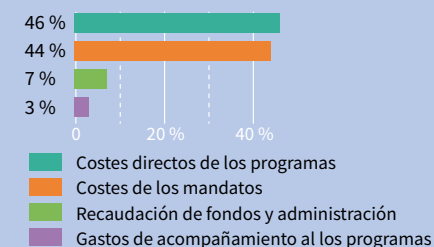
## EVOLUCIÓN FINANCIERA DE ENFANTS DU MONDE



## FUENTE DE INGRESOS



## USO DE LOS INGRESOS



## ANÁLISIS DEL EJERCICIO FINANCIERO DE 2023

El presupuesto de Enfants du Monde aumentó significativamente en 2023, pasando de 9,1 millones de CHF a 13,7 millones de CHF (+50%). Este crecimiento se explica por un fuerte aumento de la financiación de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE), la Agencia Francesa de Desarrollo (AFD) y la Unión Europea (UE) para proyectos de educación en Chad y Burkina Faso. En consecuencia, los gastos de funcionamiento han aumentado en proporciones similares, pasando de 7,7 millones de CHF en 2022 a 12,2 millones de CHF en 2023.

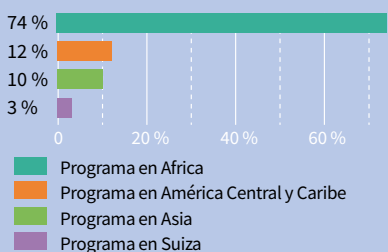
Los gastos administrativos se han mantenido estables (+8%) y representan menos del 7% de los gastos (10% en 2022). Los gastos de personal también se han mantenido (+4% entre 2022 y 2023) y representan el 19% de los gastos de la organización (27% en 2022). No obstante, una disminución de los ingresos no asignados (-0,4 M CHF) y un resultado financiero negativo vinculado a las pérdidas de cambio del euro y el dólar estadounidense han afectado al resultado anual con una pérdida de 282.000CHF.

En el balance, la tesorería y los equivalentes de tesorería aumentaron considerablemente hasta alcanzar los 7,8 M CHF a 31/12/2023, lo que supone un incremento de 3 millones CHF con respecto a 2022. Este aumento se debe a un incremento del pasivo transitorio (ingresos diferidos de los contratos de la COSUDE, la AFD, la UE y Education Cannot Wait en Chad y Burkina Faso). El capital disminuyó de 3,4 a 3,08 millones de CHF para absorber la pérdida del ejercicio.

### Nicolas Bach

Responsable de Administración y Finanzas

### DESTINO DE LOS FONDOS POR REGIÓN (sin incluir los mandatos de la COSUDE)



\* COSUDE: Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación  
 \*\* FGC: Federación Ginebrina de Cooperación  
 \*\*\* AFD: Agencia Francesa del Desarrollo

## ENFANTS DU MONDE EN 2023

### COMITÉ

Laurent Guye, *Presidente*  
 Verena Szabo, *Vicepresidenta*  
 Véronique Canonica, *Tesorera (->22.06.23)*  
 Jean-Paul Nussbaumer, *Tesorero*  
 Rosemarie Lausselet Jacques Mader  
 Louis Loutan Anne Zwahlen-Jomini

### SECRETARÍA DE GINEBRA

#### Dirección

Beata Godenzi, *Secretaria General*  
 Myriam Gallio, *Secretaria General adjunta*  
 Anne-Eve Payraudeau, *Responsable de Administración y Finanzas*

#### Educación de calidad y educación para el desarrollo sostenible

Jeremy Bouin Noémie Guérif  
 Susana Borda Narmin Mammadova  
 Cristina Carulla Mathieu Savoy  
 Jessica Estrada

#### Salud

Cecilia Capello Clara Mayer (->09.08.2023)  
 Nutsa Chikvaidze Thomas Rodrigues  
 Narmin Mammadova

#### Gestión y seguimiento de programas

Mouna Al Amine Constanze Bunzemeier  
 Simone Arcila Laura Marcucci  
 Sébastien Blat Clara Mayer (->09.08.2023)

#### Comunicación y recaudación de fondos

Gaëlle Cuillerot, *Resp.* Thaïs Touch  
 Corinne Chantrier  
 Chloé Mermet-Burnet

### Administración

Anne-Eve Payraudeau, *Resp.* Lise-Marie Munoz  
 Philip Gampfer

### OFICINAS EN EL TERRENO

#### Bangladesh

Shameema Akhter Shimul, *Coordinadora*  
 Akm Mamun Mojibor Rahman

#### Burkina Faso/Niger

Tougma Téné Sankara, *Coordinador regional*  
 Alassane Dango Rémi Lankoande  
 Salifou Dierma Josiane Meda  
 Raphaël Guibila Evariste Ouelgo  
 Issaka Ilboudo Simane Ouoba  
 Kondo Kabore Danielle Palm  
 Philippe Kabore Pierre Sankara  
 Serge Kyelem Salif Savadogo

#### Guatemala

Maria Balaguer, *Coordinadora*  
 Ana Ligia Molina Eugenia Mendez (->31.08.23)

#### Tchad (mandato ProQEB)

sólo personal expatriado miembro de la dirección del programa  
 Boubacar Bocoum, *Director del programa*  
 Rufine Samma Yeko, *Directora pedagógica*  
 Macka Barry, *Coordinador administrativo y financiero*  
 Xavier Toviho, *Encargado de seguimiento y evaluación*

### EMBAJADORES DE BUENA VOLUNTAD

Julia Bauer, *Periodista de televisión y coach de comunicación*  
 Patrick Chappatte, *Caricaturista de prensa*  
 Licia Chery, *Artista y presentadora de televisión*

## AGRADECIMIENTOS

Agradecemos calurosamente a todos nuestros donantes, patrocinadores, miembros, socios y voluntarios. También estamos muy agradecidos a las instituciones públicas y privadas por su contribución crucial a nuestro trabajo en 2023, en particular:

Agencia Francesa de Desarrollo	Comuna de Maur	Fundación FAIRster
Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación	Delegación de la Unión Europea en Burkina Faso	Fundación Gebauer
Candle Show	Federación Ginebrina para la Cooperación	Fundación J&K Wonderland
Cantón de Argovia	Fondo Education Cannot Wait	Fundación Jean-Claude Arnold
Cantón de Glaris	Fundación Bessere Zukunft	Fundación Lusavi
Cantón de Turgovia	Fundación Christa	Fundación Von Duhn
Cantón de Zúrich	Fundación Däster-Schild	Naciones Unidas (OCHA)
Ciudad de Zúrich	Fundación Domenica Pfenninger	QoQa
	Fundación Dr. Ernst-Günther Bröder	Solidaridad Suiza



# Acerca de Enfants du Monde

Desde hace 50 años nos empeñamos en apoyar la infancia desfavorecida y sus familias en algunos de los países más pobres en África, en América latina y en Asia.

Somos especializados en educación básica y la salud de niños/as, jóvenes y mujeres embarazadas, actuando así sobre los dos pilares fundamentales que les permitirán hacerse cargo de su futuro y construir el de su comunidad.

Juntos, ofrezcámosles un mejor porvenir a través de la salud y la educación.

APÓYENLOS



Les invitamos a hacer una donación

IBAN: CH50 0900 0000 1200 0415 4

Enfants du Monde

Enfants du Monde  
está certificado por  
el sello de calidad  
suizo ZEW.



Esta etiqueta designa a las organizaciones que son transparentes en su gestión y dignas de confianza a través del uso concienzudo de los fondos que se les confían. Certifica que las donaciones se utilizan de manera apropiada, económica y eficiente.